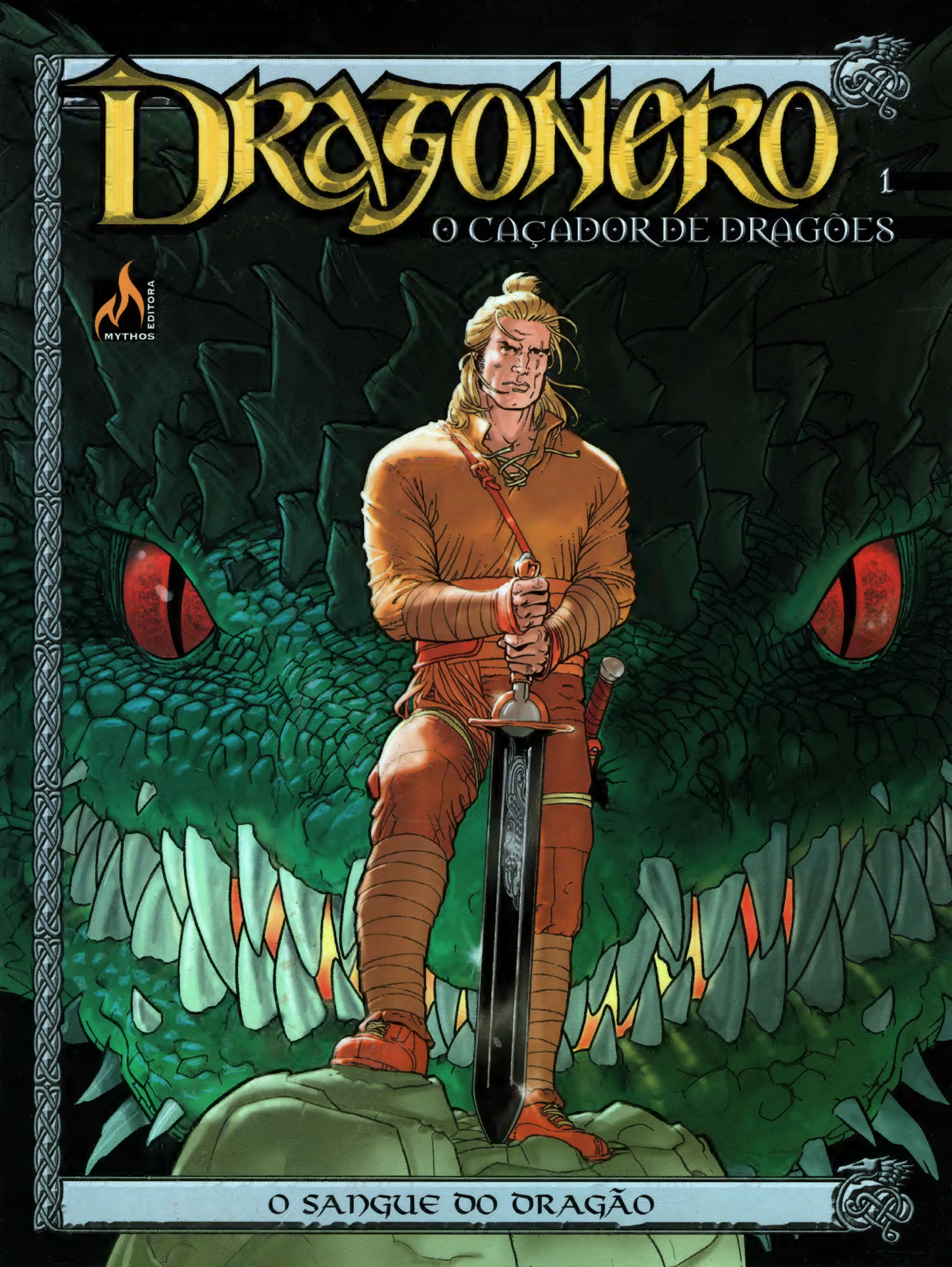
DRAGONERO

1

O CAÇADOR DE DRAGÕES



MYTHOS EDITORA

O SANGUE DO DRAGÃO

Série criada por **Luca Enoch & Stefano Vietti**

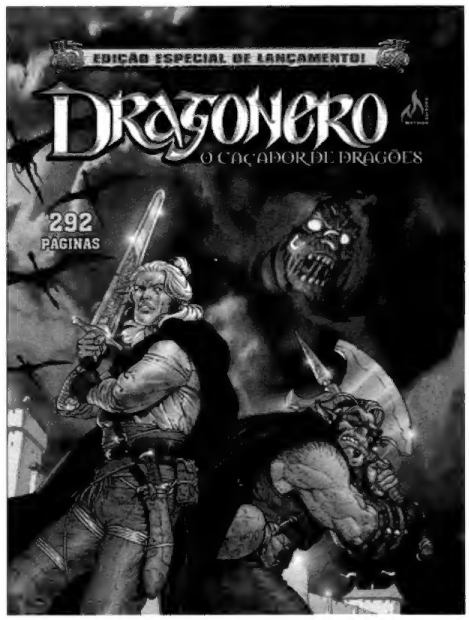
O SANGUE DO DRAGÃO

TEXTO
LUCA ENOCH E STEFANO VIETTI

DESENHOS
GIUSEPPE MATTEONI

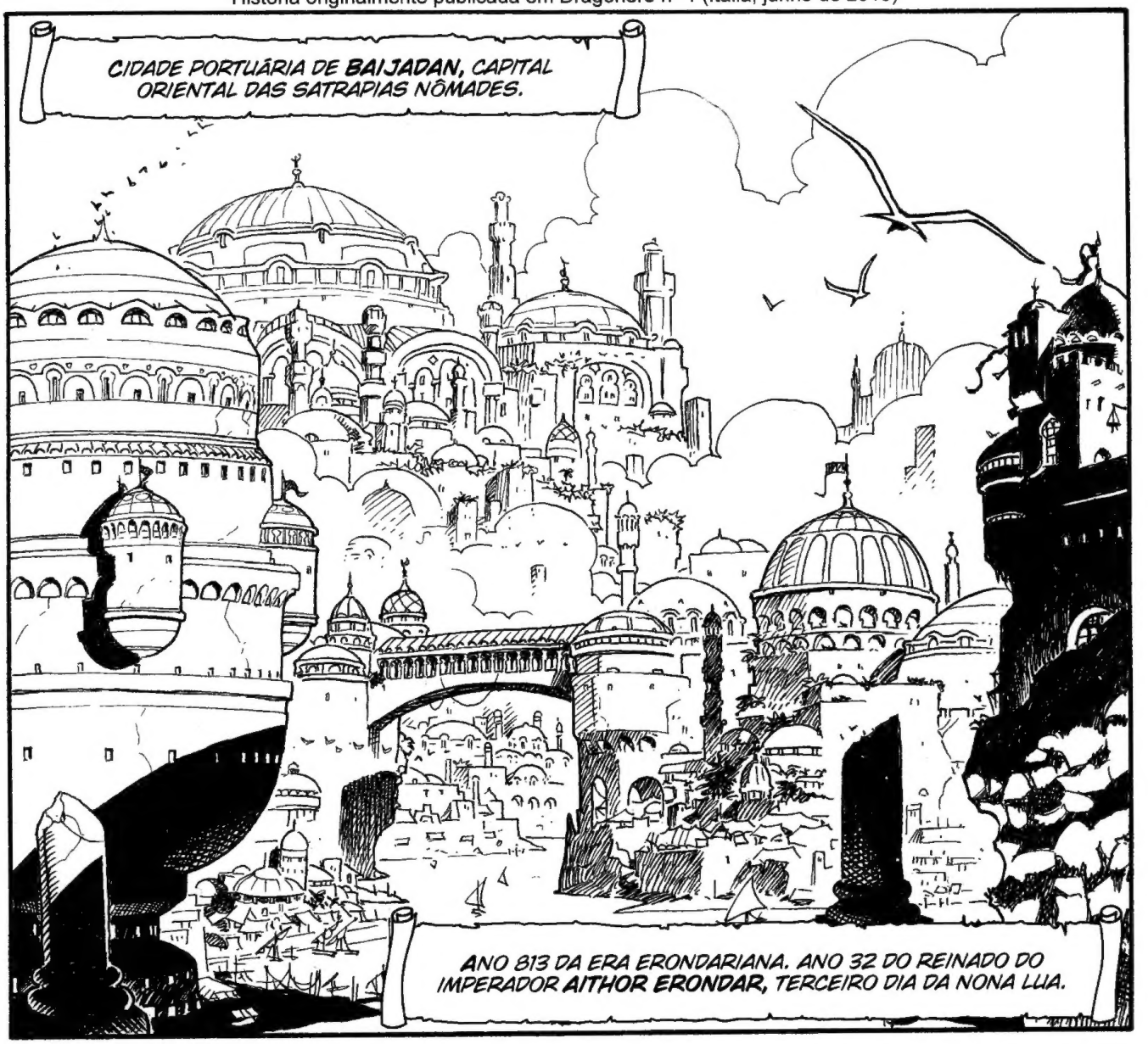
Caro leitor,

A aventura de Dragonero que, para você, começa agora com esta edição, para nós começou há muito tempo, em 1995. Não fazia muito tempo que havíamos entrado para o grupo de autores da Bonelli, quando descobrimos que ambos éramos apaixonados pelo gênero Fantasia e começamos a partilhar algumas daquelas ideias que depois tomaram forma no projeto desta série. Um projeto que teve um período de desenvolvimento longo até 2007, quando uma aventura de Dragonero foi publicada no primeiro número da série Romance em Quadrinhos Bonelli (*n.t.: volume que aportou no Brasil em 2019, numa edição especial cuja capa mostramos ao lado*). Aquele volume havia sido desenhado por Giuseppe Matteoni, que continua ao nosso lado, não só como *primeiro desenhista*, mas também como capista. O entusiasmo dos leitores e o corpulento dossiê que havíamos elaborado convenceram Sergio Bonelli a começar a preparar a série mensal. O que o leitor deve esperar destes volumes? Neles nós vamos contar as aventuras de Ian Aranill, conhecido pelo título honorífico de Dragonero, um batedor imperial empenhado em missões contínuas e perigosas pelas imensas terras selvagens do seu mundo, caracterizado por um império central composto por raças e culturas diversas como os humanos, os orcs, os elfos, os anões, os selvagens ghouls ou os terríveis algentes.

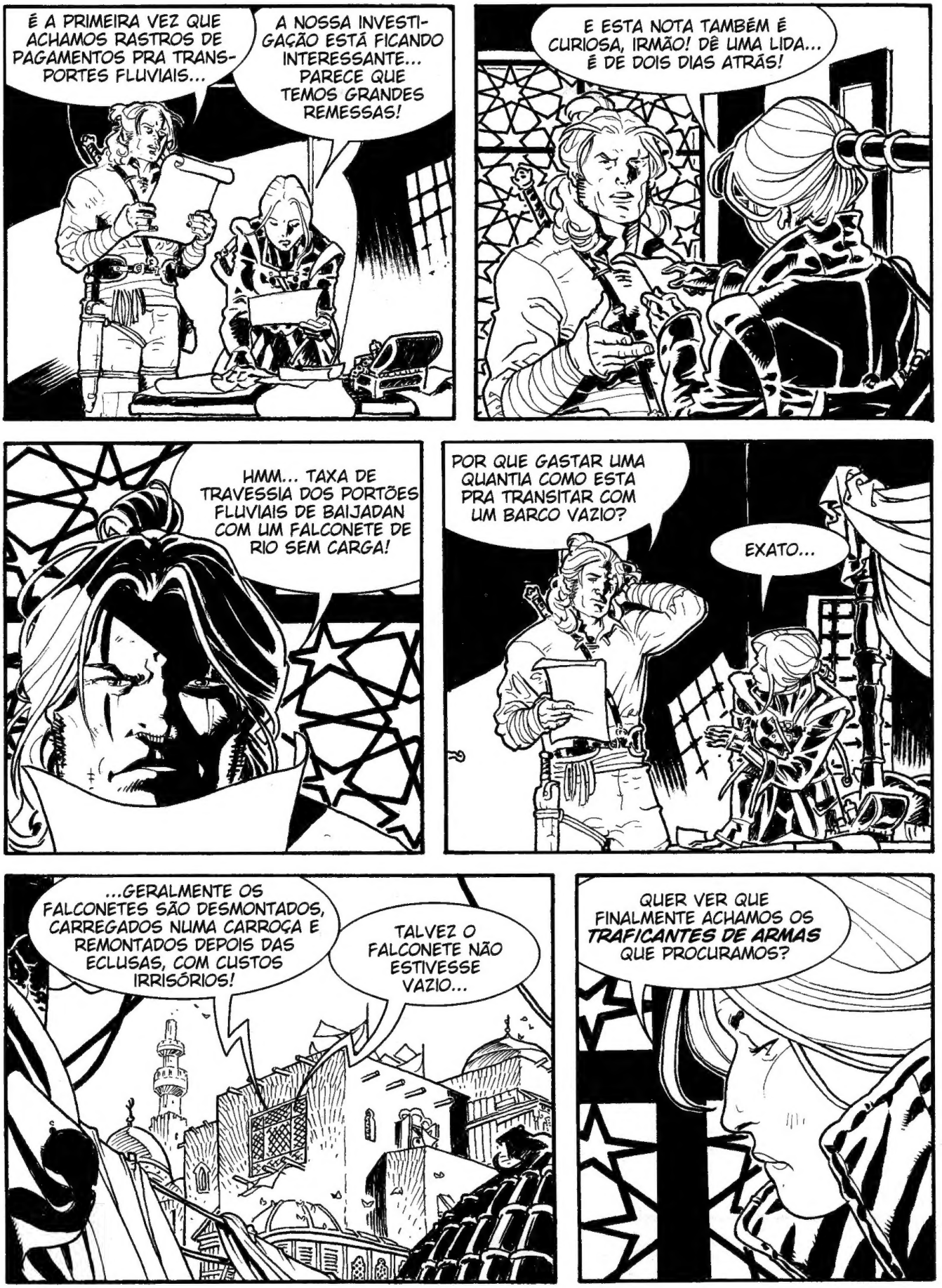


Acompanham o protagonista um orc de nome Gmor, uma jovem elfa chamada Sera e, às vezes, Myrva - a irmã de Ian, membro da guilda dos Tecnocratas - e Alben, idoso mago da ordem dos Luresindos. Ian Aranill pertence à estirpe dos Varliedartos, os matadores de dragões, e leva consigo a lendária espada chamada Cortadora Cruel, com a qual enfrentou e matou um poderoso dragão (*episódio narrado no volume especial*), adquirindo poderes particulares que lentamente se desenvolverão no curso de suas aventuras. Na Itália, Dragonero não é só uma série em quadrinhos: a nossa intenção sempre foi a de criar uma sinergia entre quadrinhos, jogos e multimídia, e hoje temos um blogue online, que representa o diário de viagem do protagonista, uma página do Facebook, pela qual nós, autores, mantemos contato com os leitores, além de jogos de RPG e de uma série animada que está em preparação. Antes de iniciar o prazer da leitura da HQ, permita-nos agradecer a Sergio Bonelli, pois sem ele nada disso teria sido possível, e ao seu filho Davide, que renovou a confiança que seu pai havia depositado em nós. E, claro, um obrigado especial a todos os leitores que nos acompanharam por todos esses anos. Boa leitura.

Luca Enoch e Stefano Vietti


CIDADE PORTUÁRIA DE **BAIJADAN**, CAPITAL ORIENTAL DAS SATRAPIAS NÔMADES.
ANO 813 DA ERA ERONDARIANA. ANO 32 DO REINADO DO IMPERADOR **AITHOR ERONDAR**, TERCEIRO DIA DA NONA LUA.

PFH...
EU ENTENDO CADA VEZ MENOS AQUELA ELFA... EM CERTOS DIAS RECLAMA SEM PARAR... EM OUTROS, RI DE TUDO...
ESQUEÇA A SERA E FIQUE NA PORTA, GMOR... A DONA DA CASA PODE VOLTAR A QUALQUER MOMENTO!
E ENTÃO, MYRVA, O QUE ENCONTROU?
UM MONTE DE RECIBOS DE PAGAMENTO DE TRANSAÇÕES COMERCIAIS, IAN...
...MAS ESTE DOCUMENTO FALA DE UMA ALTA TAXA FLUVIAL DE SAÍDA DO PORTO EM DIREÇÃO AOS TERRITÓRIOS INTERNOS!


É A PRIMEIRA VEZ QUE ACHAMOS RASTROS DE PAGAMENTOS PRA TRANSPORTES FLUVIAIS...
A NOSSA INVESTIGAÇÃO ESTÁ FICANDO INTERESSANTE... PARECE QUE TEMOS GRANDES REMESSAS!
E ESTA NOTA TAMBÉM É CURIOSA, IRMÃO! DÊ UMA LIDA... É DE DOIS DIAS ATRÁS!
HMM... TAXA DE TRAVESSIA DOS PORTÕES FLUVIAIS DE BAIJADAN COM UM FALCONETE DE RIO SEM CARGA!
POR QUE GASTAR UMA QUANTIA COMO ESTA PRA TRANSITAR COM UM BARCO VAZIO?
EXATO...
...GERALMENTE OS FALCONETES SÃO DESMONTADOS, CARREGADOS NUMA CARROÇA E REMONTADOS DEPOIS DAS ECLUSAS, COM CUSTOS IRRISÓRIOS!
TALVEZ O FALCONETE NÃO ESTIVESSE VAZIO...
QUER VER QUE FINALMENTE ACHAMOS OS *TRAFICANTES DE ARMAS* QUE PROCURAMOS?

PSST... PASSOS NO CORREDOR...
CLACK
OLHA SÓ...
...UMA CONTRABANDISTA FAKHRY... ENTÃO A *INFORMAÇÃO* ERA QUENTE!
SOMOS AGENTES IMPERIAIS E TEMOS MUITAS PERGUNTAS A FAZER... É MELHOR VOCÊ COLABORAR!

AH! OS MEUS OLHOS!
AH!
WUP!
SPASH

CORRA OU ELA SOME, IAN!
VOCÊS SÃO LOUCOS! EU VOU PELA RUA!

VÃ PRA ZONA DAS ECLUSAS... ALGO ME DIZ QUE ELA VAI PRA LÁ!
ENTENDIDO!
?

IAN!
?
PRAS ECLUSAS, SERA! VÁ PELO SUL!
CERTO!
PODE CORRER... MAS VOCÊ NÃO VAI ESCAPAR!

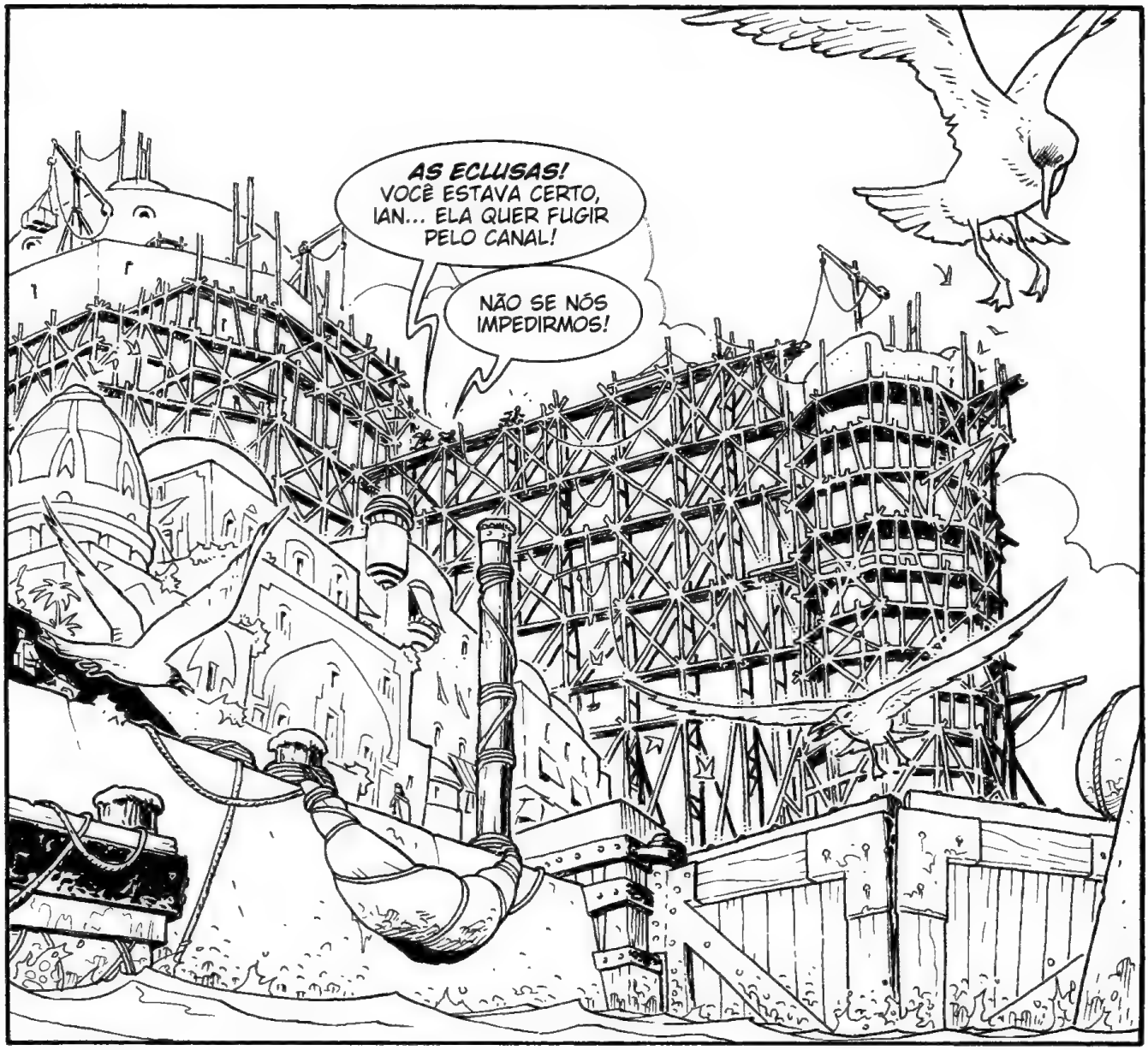
CRASH
SLISSHH
SWAAM

POR AÍ NÃO, MYRVA... É UM SALTO MUITO DISTANTE!
TEIMOSA!
NÃO! EU CONSIGO!
SBRAM
CRASHH

IAN!
NÃO!
FOI POR POUCO...
VAMOS!

PRAGA... ELA DESAPARECEU!
NÃO... VENHA!
COMO SABE PRA ONDE ELA VAI?
SIM, NÃO DÁ PRA VER...
...MAS EU CONSIGO PERCEBER... ESTÁ LÁ, NA NOSSA FRENTE...
...INDO DIRETO PRAS ECLUSAS, COMO EU SUSPEITAVA... CORRA!

VOCÊS TINHAM QUE VIR PRO MERCADO LOGO HOJE? SAIAM DA FRENTE!
ESTÃO ALI... AINDA NÃO A PEGARAM! ACHO QUE A COISA VAI LONGE!
ALCANÇAMOS!


AS ECLUSAS! VOCÊ ESTAVA CERTO, IAN... ELA QUER FUGIR PELO CANAL!
NÃO SE NÓS IMPEDIRMOS!

ELA NÃO FOGE MAIS!

WIP
WIP
WIP

AH! MINHA PERNA!
ZICK
MYRVA!
STOMP
ESTOU BEM... VÁ, IAN!
WIP
WIP
WIP

SIL...A!
TLAG!
TLANGG

FIM DA LINHA... AGORA, FIQUE CALMA E VAMOS CONVERSAR, OU EU VOU TER QUE USAR A FORÇA!
EU CUIDO DISSO, IAN! ELA VAI PERDER A VONTADE DE CORRER!
?!
SABEMOS DO SEU TRÁFICO DE ARMAS! DIGA ONDE ELAS ESTÃO E PRA QUEM SÃO DESTINADAS!

NÃO DIGO!
TACK
QUE DIABRURA É AQUELA?
?
FTUP
AH!
VENENO... SONÍFERO... MINHA CABEÇA...

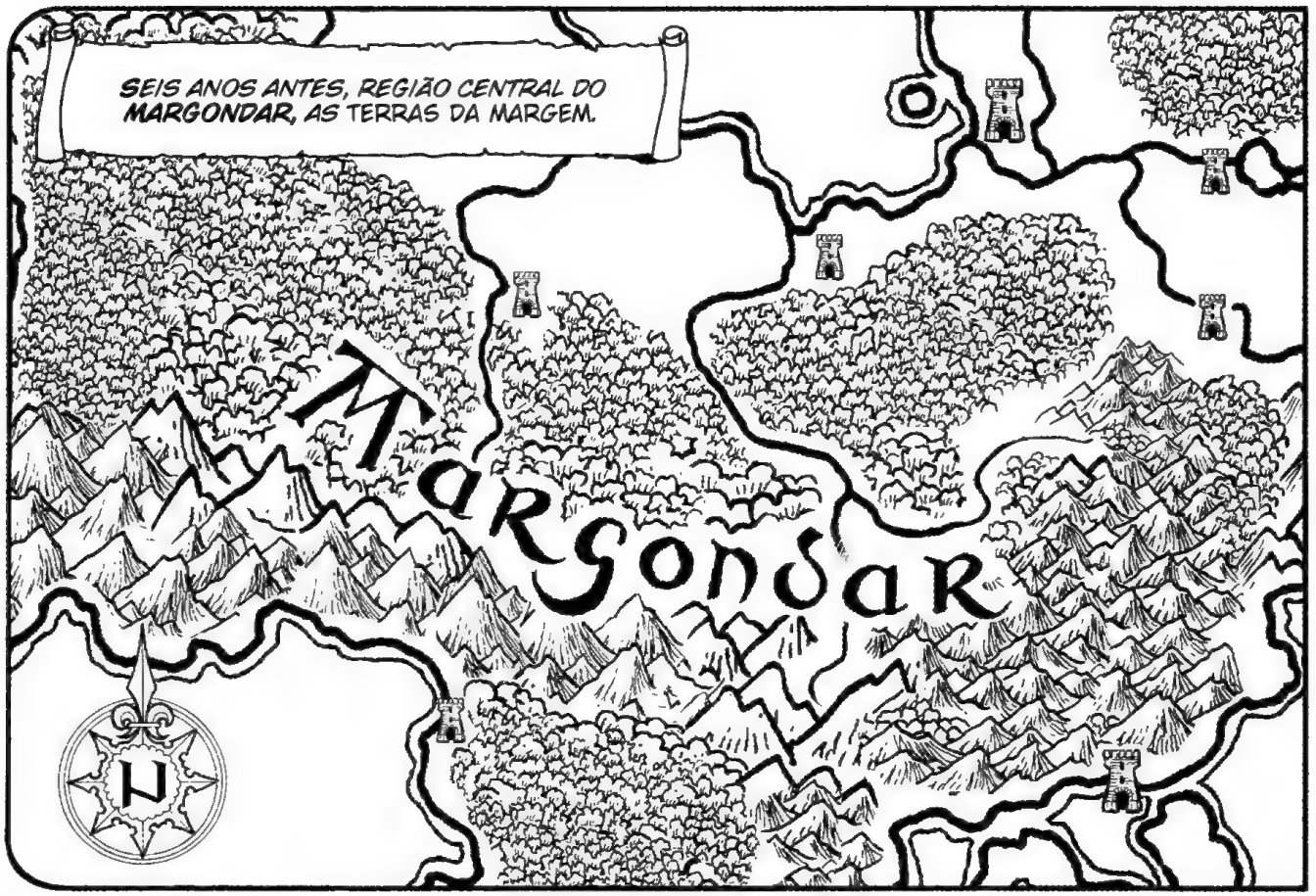
AAAAH!
OLHEM!
NO CANAL... ONDE ELA CAIU...

PRA ONDE FOI?
SUMIU! AQUELA COISA QUE ELA TINHA NA MÃO EXPLODIU NUMA BOLA DE FOGO E ELA DESAPARECEU!
NÃO FEZ *PLUF*... ELA NÃO TOCOU NA ÁGUA!
IAN...?
VOCÊS NÃO VEEM, MYRVA...
...MAS EU, SIM...
...LÁ EMBAIXO!

ELA CAIU ONDE EU CREIO QUE QUERIA SE ESCONDER DE NÓS... UMA CHATA DE TRANSPORTE *INVISÍVEL!*
WHOOSSHH!
O QUE É ESSE RUMOR?
PARECE METAL SE PARTINDO!
OLHEM... A CHATA ESTÁ FICANDO VISÍVEL!
WHOOSSHH!

POR GHARN! ARDE COMO UMA FLORESTA EM CHAMAS! ESTRANHO, PRA UMA CARGA DE ARMAS!
PLONF
QUE LOUCURA... O CORPO DA COITADA CONTINUA QUEIMANDO MESMO NA ÁGUA!
UM FIM ATROZ!

OS FAKHRYS DEVEM TER CONTRATADO UM MAGO PRA DEIXAR A CHATA INVISÍVEL...
NÃO ERA UMA MAGIA, ERA ALGO *TÉCNICO!*
LEMBRA DO SOM DE METAL SE PARTINDO? EU VI UM OBJETO ESTRANHO NA CHATA! QUANDO ELE FOI DESTRUÍDO, A INVISIBILIDADE CESSOU!
SE ESSE MECANISMO EXISTISSE, UMA TECNOCRATA COMO EU SABERIA!
NÃO CREIO!
E AS CHAMAS, COMO VOCÊ EXPLICA? ATÉ A ÁGUA PEGOU FOGO! EU NUNCA VI NADA IGUAL!
INFELIZMENTE, EU SIM, IRMÃ...
...O FOGO QUE QUEIMA NA ÁGUA... ***EU JÁ VI ISSO!***


SEIS ANOS ANTES, REGIÃO CENTRAL DO MARGONDAR, AS TERRAS DA MARGEM.
MARGONDAR
N

REINO DO MARGRAVE GORAN MORAVIK.

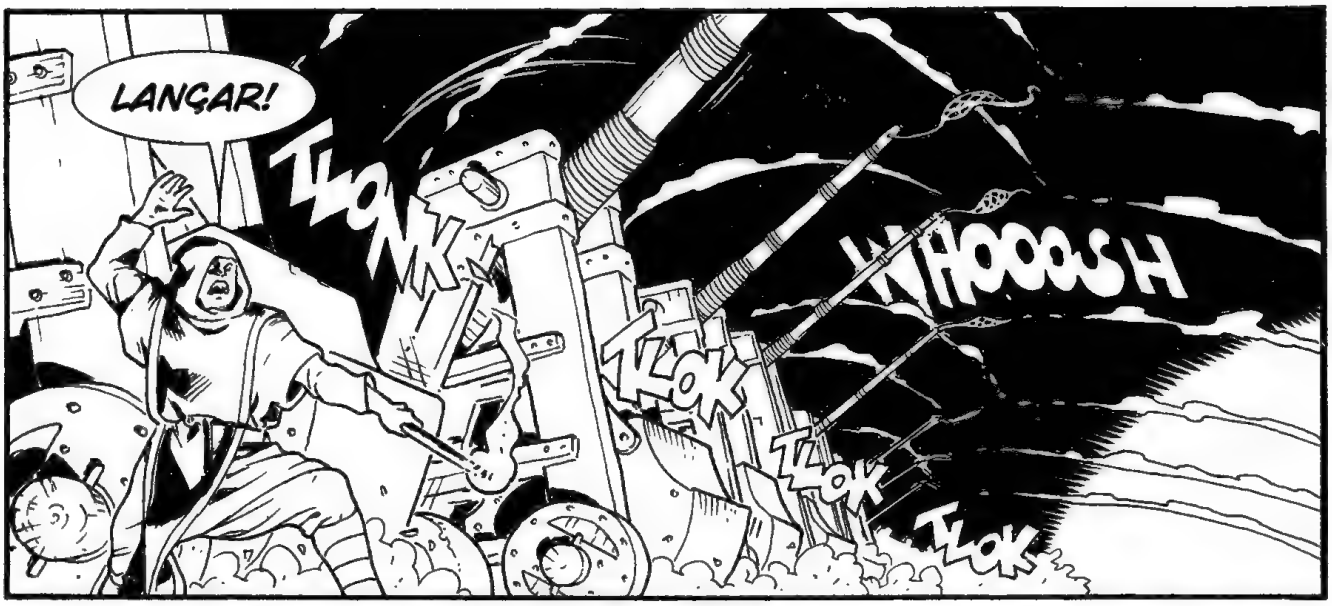
CONSEGUIU VER ALGUMA COISA, IAN?
SIM, KHAIL... ESTÃO CHEGANDO EM MASSA...

"...ORCS!"

CARREGAR CATAPULTAS!
FORÇA... DEPRESSA!
CREAK
TOK TOK
CUIDADO COM OS BARRIS!
THWP THMP
ACENDER ESTOPINS!
WHOOOOSH
THANG

O PRIMEIRO PROJÉTIL...
...VAMOS VER OS EFEITOS DESSA *TERRÍVEL* ***NOVA ARMA!***

ARRGH!
THUMP
THUMP
AAAARGH!
ARRGH!
SPLASH
AYEEE!
INCRÍVEL! APÓS EXPLODIR, O FOGO ENVOLVE O CORPO DOS ORCS E QUEIMA ATÉ **EMBAIXO DA ÁGUA!**


LANÇAR!
TWONK
TLOK
TLOK
TLOK
WHOOOSH

KHAIL... ESSES BARRIS CONTÊM UMA ARMA *PAVOROSA!*

CHAMAR DE PAVOROSA É POUCO, SENHORES... E TEM UM LEQUE *ENORME* DE APLICAÇÕES BÉLICAS!

EU CHAMEI DE *LAMA PÍRICA...* MAS VOCÊS NÃO VIERAM AQUI POR ISSO, NÃO É?

CLARO QUE NÃO, MARGRAVE MORAVIK! VIEMOS NA QUALIDADE DE OBSERVADORES IMPERIAIS, SÓ PRA VER A SUA GUERRA CONTRA OS ORCS!
SIM... SÓ PRA ESCLARECER...
...MAS ONDE ESTÁ O TERCEIRO MEMBRO DA SUA DELEGAÇÃO... A TECNOCRATA?
XARA? DEVE TER IDO AO VALE, PRA VER O CONFRONTO DE PERTO!
HMM... CORAJOSA E MEIO IMPRUDENTE... CARACTERÍSTICAS IRRESISTÍVEIS NUMA JOVEM E BELA MULHER, NÃO ACHAM?
HÃ... CLARO... DIGO, XARA É UMA EXCELENTE TECNOCRATA E UM MEMBRO VALIOSO DO NOSSO GRUPO!

CERTO, CERTO... MAS... VOLTANDO À BATALHA, OS MEUS EXPLORADORES LOCALIZARAM UM NINHO DE ORCS NUMA GARGANTA DA MONTANHA! COMO OBSERVADORES, DEVEM QUERER ASSISTIR ÀS OPERAÇÕES DE LIMPEZA!
VAMOS DESENTOCÁ-LOS... COM A MINHA LAMA PÍRICA!
DEPRESSA! VIREM NAS CANALETAS!
GLOB
CUIDADO COM AS BRASAS!
GLOB GLOB

WHOOOUMMM
AQUELES ANIMAIS NÃO TÊM SAÍDA! VÃO QUEIMAR DENTRO DAS TOCAS!
WROOOUMMM
?
?
FOGO! FUJAM!
ROAAAR
POW
AP

AAAARGH!
WHOOM
ANDEM! PRA DENTRO DA OUTRA CAVERNA!
KLONK-KLONK-KLONK
NÃO! ABRIRAM O TETO!
KKKR-KRRRNK
E JOGAM AQUELE LÍQUIDO INFERNAL! VAMOS SAIR!

WHOOM
AARGH!
AAAH!
SOCOR-RO!
WROAAARR
OUVEM ESSE LAMENTO, ALÉM DO CREPITAR DAS CHAMAS?
SÃO OS ORCS QUEIMANDO VIVOS!

VEJAM LÁ!
ALGUNS ORCS ESTÃO FUGINDO!
IIIH!
COF! COF!
DEIXEM COMIGO!
IAAH! POR GORAN!
AQUELE LOUCO MATA OS PEQUENOS! TEMOS QUE INTERVIR!
PARE, IAN! LEMBRE-SE DO REAL MOTIVO DA NOSSA MISSÃO... NÃO ESTRAGUE TUDO!

MORTE AOS ORCS!
GRAB
FRUMP
AAAH!
THUMP
RAAARGH!
ELE ME PEGOU! SOCORRO!
VAMOS, DEPRESSA!

VOCÊ MATOU OS MEUS FILHOS... EU MATO VOCÊ!
NÃÃO!
TCHOK
AAAH! TIREM ESSA CARCAÇA DE CIMA!
BELO TIRO, XARA!
OBRIGADA, IAN... E PARECE QUE FOI BEM NA HORA...
IAM DEIXAR O MARGRAVE MORRER NO NARIZ DE VOCÊS!

ATENÇÃO!
RRUUMBLEEEE
VRSSSSSH!
FORA DAQUI! O TETO DO SUBTERRÂNEO ESTÁ RUINDO!
CUIDADO, IAN!
HIIIINH
RUMBLEEEE
IAN CAIU!
PRA TRÁS, XARA... VAI DESABAR!
RUMBLEEEE
UUFF!
THUMP

(*) QUE OS ESPÍRITOS ME PROTEJAM!

ESTOU SUFOCANDO! NÃO VOU CONSEGUIR SAIR DESTA ARAPUCA!
VOCÊ! HUMANO!
!
PARE!
É... O FIM...
NÃO, HOMEM DE SORTE... NÃO É O SEU FIM...

"...MAS VOCÊ PASSOU BEM PERTO..."
-:COF! COF!:-

POR QUE VOCÊ ME SALVOU, ORC?
FIQUE QUIETO E BEBA!

FAZ TEMPO DESDE A ÚLTIMA VEZ QUE EU VI A SUA CARINHA PÁLIDA, IAN...
SNAP

VOCÊ?!

EU MESMO... O SEU VELHO AMIGO GMOR!

OS KHAMES ME OUVIRAM... -COF! COF!-
POUPE O FÔLEGO E APOIE-SE EM MIM!
ISSO, BOM... TUSSA... ESTÁ CHEIO DE FUMAÇA DO FOGO TÓXICO!
COFF COFF SPUT!
VEJA A DEVASTAÇÃO QUE AQUELA ARMA PODE CAUSAR! AINDA ESTÁ QUEIMANDO...
...A ARMA SECRETA DO MARGRAVE EXTERMINOU TODO O CLÃ DOS OSSOESCUROS! EU TINHA AMIGOS ENTRE ELES!
VOCÊ VEIO PRA ISSO, IAN?
ESTOU AQUI COMO OBSERVADOR IMPERIAL, MAS NA VERDADE EU DEVO INVESTIGAR ESSA NOVA ARMA E, ACREDITE, EU NÃO IMAGINAVA ESSE POTENCIAL DESTRUIDOR!

EU VI QUE O BOM KHAIL TAMBÉM VEIO... ELE JÁ VIROU *GENERAL*?
AH, AH! AINDA NÃO, MAS FAZ DE TUDO PRA QUEIMAR ETAPAS... SABE COMO ELE É! NÃO SUPORTA TER O MESMO POSTO QUE EU!

TÁ, TÁ... AGORA, VAMOS! QUERO QUE CONHEÇA ALGUÉM!

A PROPÓSITO, QUEM É A BELA TECNOCRATA QUE EU VI NO CAMPO DE BATALHA?
ELA SE CHAMA XARA... É A MINHA... *AHAM*... NOSSA COLEGA NA MISSÃO!

EH, EH, EH! VOCÊ NUNCA FOI BOM PRA MENTIR, IAN... É A SUA MULHER, CONFESSE... DE QUEM A ROUBOU?

DO SEU AMIGO KHAIL?

(*) IRMÃO DE GMOR, EM LÍNGUA ORC.

EU VIM A MANDO DO IMPÉRIO! E VOCÊS, POR CONTA DE QUEM? OS ORCS SÃO DIVIDIDOS EM CLÃS RIVAIS... NÃO TÊM UMA AUTORIDADE CENTRAL, QUE EU SAIBA!
BASTA SABER QUE UM VELHO CHEFE DE CLÃ NOS MANDOU... UM QUE ESTÁ SENDO MAIS SÁBIO QUE MUITOS OUTROS!
ELE DIZ QUE A GUERRA É UM NEGÓCIO SEMPRE MUITO CONFUSO! ANTES DE ENCARAR OS INIMIGOS, DEVE-SE ENTENDER QUAIS SÃO OS ***VERDADEIROS*** AMIGOS!
UMA REVOLUÇÃO CULTURAL, PROS ORCS! E ME DIGA, HRAR-DANK... O QUE VOCÊS ***ENTENDERAM*** DOS PLANOS DO MARGRAVE?
MORAVIK, COMO TODO DÉSPOTA, SÓ QUER TERRAS E PODER... E ***NÃO PODEMOS*** DEIXAR NAS MÃOS DELE UMA ARMA COMO A TAL LAMA PÍRICA!
HRAR-DANK, NISSO VOCÊ E EU ESTAMOS TOTALMENTE DE ACORDO!

"VAMOS TENTAR AGIR SEM ATRAPALHAR UM AO OUTRO!"
IAN, SEU COURO DURO! SÓ APARECE AGORA?
TEMEMOS O PIOR QUANDO VOCÊ SUMIU EMBAIXO DA TERRA!
ESPERAVA ME VER ASSADO E DEVORADO, CONFESSE!
FIQUEI MEIO DECEPCIONADO... MAS QUANDO DESCEMOS PRA PROCURAR, NÃO ACHAMOS O SEU CORPO!
AQUELE FOI UM MOMENTO DE PROFUNDA DECEPÇÃO PRO KHAIL... PRA MIM, NÃO...
...FICO FELIZ EM VER VOCÊ INTEIRO, IAN!

ESTÁ COM OS OLHOS VERMELHOS, XARA... SENTIU TANTA FALTA ASSIM?
TÁ, VÁ SONHANDO! ENQUANTO VOCÊ PASSEAVA NO MATO, EU FIZ UMAS EXPERIÊNCIAS DE LABORATÓRIO! VENHAM VER OS RESULTADOS!

ESSE LÍQUIDO FEDORENTO É A LAMA PÍRICA?
ISSO MESMO...

EU ACHEI UMA AMOSTRA QUE NÃO QUEIMOU, MAS NÃO CONSEGUI DESCOBRIR A COMPOSIÇÃO! VOU MOSTRAR ALGUMAS PROPRIEDADES!

UMA VEZ ACESO, O COMPOSTO AUMENTA DE VOLUME E LIBERA UM CALOR TERRÍVEL!
WHAM

E O FOGO NÃO SE EXTINGUE NEM MESMO NA ÁGUA!

SE EU TIRO O AR DA ÂMBULA, O FOGO PARECE SE APAGAR, MAS FICA SÓ INERTE!
DE NOVO EM CONTATO COM O AR, VOLTA A QUEIMAR COMO ANTES!
WHA
PODE QUEIMAR POR HORAS, PENETRANDO NO TERRENO E CONSUMINDO AS ROCHAS! UMA VEZ ACESO, É EXTREMAMENTE DESTRUTIVO E DE DIFÍCIL CONTROLE!
UMA ARMA ASSIM, NAS MÃOS DE UM HOMEM COMO MORAVIK, REPRESENTA UMA AMEAÇA TAMBÉM AO IMPÉRIO!
ENTÃO, TEMOS QUE ARRANCAR DAS MÃOS DELE! SEM PERDER TEMPO!
AO CONTRÁRIO, TEMOS QUE GANHAR TEMPO, PRA ENTENDER COMO E ONDE A LAMA É FABRICADA! E A HOSPITALIDADE QUE MORAVIK NOS DEU É UMA BOA CHANCE... SOBRETUDO NO JANTAR DE GALA DE HOJE!

"A LAMA PÍRICA NÃO É UM SIMPLES ÓLEO FÓSSIL! DEVE SER TRABALHADA E REFINADA EM ESTRUTURAS APROPRIADAS!"
"POR ISSO, EM ALGUM LUGAR DEVE HAVER UM CENTRO DE COLETA E UM LABORATÓRIO DE ALQUIMIA!"
"TEMOS QUE CHEGAR AO LABORATÓRIO E ARRANCAR DOS ALQUIMISTAS O SEGREDO DA SUA COMPOSIÇÃO!"
OS NOSSOS OBSERVADORES! VENHAM! JUNTEM-SE AO BRINDE!
SENTEM-SE COMIGO! VAMOS CELEBRAR JUNTOS A MINHA VITÓRIA SOBRE OS ORCS!

CADÊ A FASCINANTE COLEGA DE VOCÊS? ELA NÃO VAI ME DECEPCIONAR FALTANDO AO BANQUETE, NÃO É?
XARA PRECISA DE MAIS TEMPO PRA SE PREPARAR, MARGRAVE! VOCÊ NÃO VAI SE DECEPCIONAR, GARANTO!
FICAMOS MUITO IMPRESSIONADOS COM A SUA LAMA PÍRICA! GOSTARÍAMOS DE CONHECER OS ARTÍFICES DESSA MARAVILHA!
AH, AH, AH! OUVIU? OS OBSERVADORES IMPERIAIS QUEREM ENCONTRAR OS MEUS ALQUIMISTAS!
IH, IH, IH!
A FABRICAÇÃO DA LAMA É UM SEGREDO, MEUS AMIGOS, MAS ESTOU DISPOSTO A COMERCIALIZAR O PRODUTO ACABADO!
NÃO ABORREÇA O MARGRAVE, IAN! VAMOS CELEBRAR DIGNAMENTE A VITÓRIA DELE!
?
O ARDENTE NÃO, KHAIL... SABE QUE SOU FRACO PRA ISSO!

UM DESTILADO DE BAGAÇO DE UVA DA MINHA REGIÃO... NÃO É PRA ESTÔMAGOS FRACOS!
PEGUEM! VAMOS BEBER DE UM MODO ADEQUADO À OCASIÃO! FOGO PRA QUEM CONTROLA O FOGO!
AAH! ESTOU COM AS VÍSCERAS EM CHAMAS!
ARGH! COF!
OUTRA RODADA!
ISSO!
OH, NÃO...

UAAAAHH! ESTE ARDENTE É PODEROSO!
PARECE SER MEIO FORTE PRO SEU COLEGA!
É... POBRE IAN!
LEVEM O ESTÔMAGO DE PÁSSARO PRO QUARTO DELE! E NÃO CHACOALHEM MUITO!
PERDI ALGUMA COISA, MARGRAVE?
HÃ?
AH, FINALMENTE! ACHEI QUE NÃO NOS HONRARIA COM A SUA PRESENÇA!
EU JAMAIS FARIA TAMANHA DESFEITA, MARGRAVE!

FICO MUITO FELIZ QUE TENHA SE JUNTADO A NÓS, MAS EU PREFERIA UM TRAJE MENOS... SÓBRIO!
ESTÁ ME JULGANDO MAL... SIM, EU SOU UMA OFICIAL TECNOCRATA...
...MAS SEI COMO ENTRETER UM HOMEM COMO VOCÊ!
COMBATEU COM FOGO, BRINDOU COM FOGO... AGORA EU VOU DANÇAR PRA VOCÊ ENTRE AS CHAMAS!

EU NUNCA VI NINGUÉM DANÇAR ASSIM! ELA É... MAGNÍFICA!
É VERDADE, MARGRAVE!
TODOS OS OLHOS DO PALÁCIO ESTÃO EM MIM...
"...É COM VOCÊ, IAN!"

KRRRT
SCRAT
KRRRT
THUMP
NINGUÉM! ÓTIMO...
...ESTOU NOS APOSENTOS DO MARGRAVE!

XARA ME DISSE PRA PROCURAR MAPAS OFICIAIS OU REGISTROS CONTÁBEIS! AQUI TEM UM BAÚ CHEIO!
UM MAPA DETALHADO DO REINO... PERFEITO!
FRUTH
A FORTALEZA DE ONDE PARTEM AS TRÊS ESTRADAS PRINCIPAIS! MAS AQUI O MAPA FOI ALTERADO! O PERGAMINHO TEM SINAIS DE UMA TINTA MAIS ESCURA!
TEM UMA ESTRADA NOVA QUE LEVA DIRETO A UMA MONTANHA E DEPOIS SE INTERROMPE BRUSCAMENTE! E ALI?
GRUTAS VULCÂNICAS E SULFUREIRAS... O LUGAR IDEAL PRA UM LABORATÓRIO DE ALQUIMIA!
Agrasulphe
Agrasulphe
CALEHUNDAR
TAP
TAP
TAP

REGISTROS DE REMESSA DE MATERIAL DE VÁRIOS PONTOS DO REINO PRA MONTANHA... BETUME, SAL MARINHO, GADO...
...E ANOTAÇÕES DE PAGAMENTOS A CHEFES DE CARAVANAS... DEZENAS POR SEMANA... UM TRÁFICO GRANDE E ORGANIZADO!
MAS A LAMA PÍRICA NUNCA É MENCIONADA... NEM NO MATERIAL ACABADO QUE SAI DA MONTANHA!
NÃO FAZ MAL... JÁ ACHEI UMA PISTA SUFICIENTEMENTE GRANDE PRA COMEÇAR A BUSCAR POR ALI!

ERONDAR DO SUL. FLORESTA DA COSTA DAS PROVÍNCIAS LIVRES. SETE DIAS DEPOIS DA MISSÃO EM BAIJADAN.
A GENTE PODIA ALUGAR UNS CAVALOS... PRA NÃO VIAJAR TANTO A PÉ... AINDA É LONGE O EREMITÉRIO DE ALBEN? ESTOU COM DOR NAS PERNAS!
ESSA É BOA... ELA RECLAMA... NÃO TEM NEM UMA MOCHILA NAS COSTAS E ESTÁ CANSADA!
E EU, DIGO O QUÊ? VOCÊS ME CARREGARAM COMO UM FARGH!
COM ESSAS PERNONAS, VOCÊ TAMBÉM PODIA ME CARREGAR!
PAREM COM ISSO... PARECEM DUAS COMADRES NO MERCADO! PRA QUEM ESTÁ NUMA MISSÃO SECRETA, APRONTAMOS ATÉ DEMAIS EM BAIJADAN... TIVEMOS QUE SUMIR ANTES DE ESTRAGAR NOSSO DISFARCE!

ESTA TRILHA É RÁPIDA E SEGURA, MAS NÃO É ADEQUADA AOS CAVALOS... SEJA PACIENTE ATÉ AMANHÃ CEDO, QUANDO CHEGAREMOS A UM POSTO DE TROCAS!
ENTENDI, ENTENDI... EU PARO DE RECLAMAR!

AH, BOM! ESTAMOS NO MEIO DE UMA FLORESTA, NÃO GOSTOU? É O SEU AMBIENTE NATURAL!

SIM, GOSTEI... EU NÃO GOSTEI FOI DE BAIJADAN... NÃO GOSTO DE NENHUMA CIDADE... AQUI É BONITO!

TUDO TEM CHEIRO GOSTOSO E MUITOS ANIMAIS ESTÃO NOS OBSERVANDO! VOCÊS NÃO VEEM, MAS ELES ME FAZEM COMPANHIA!

CHAME UM PRA CÁ! ESTÁ QUASE NA HORA DO JANTAR!
ORA, SEU... NEM PENSE NISSO!

TUDO BEM... ESTAMOS TODOS CANSADOS! POR HOJE VAMOS PARAR AQUI!
AINDA TEMOS UNS DOIS DIAS DE VIAGEM! NÃO É MELHOR PROSSEGUIR?
EM UMA HORA VAI ESCURECER E A TRILHA É MUITO INCERTA, MYRVA... VAMOS REPOUSAR!
COMO QUISER... SABE MELHOR DO QUE EU O QUE FAZER NESTAS SITUAÇÕES!
SIM! VOCÊS ARMAM O ACAMPAMENTO E EU PROCURO ÁGUA... TEM UM RIACHO AQUI PERTO!

COMO SABIA QUE TINHA UM RIACHO?
?
EU OUVI... PERCEBI A ÁGUA CORRER COMO UM RUMOR DISTINTO, ENTRE OS OUTROS MIL QUE ESCUTO NA FLORESTA!
EU ENTENDI... EU VI COMO VOCÊ AGIU EM BAIJADAN...

...PULAVA NOS TELHADOS COM A AGILIDADE DE UM ELFO, NÃO DE UM HUMANO... ANTECIPOU TODOS OS MOVIMENTOS DA FUGITIVA E ATÉ DESVIOU DAS LÂMINAS QUE ELA ATIROU!
EU SOU TREINADO PRA COMBATER, ESQUECEU, SERA?
VOCÊ ENTENDEU O QUE EU QUERO DIZER, IAN... E GMOR E MYRVA TAMBÉM PERCEBERAM, APESAR DE NÃO FALAREM! VOCÊ ESTÁ... DIFERENTE!
MALDIÇÃO! NÃO TEM MAIS O QUE FAZER?
?
TUDO BEM, DESCULPE... ACHEI QUE GOSTARIA DE FALAR DISSO, MAS ME ENGANEI...
EU VOU VOLTAR PRA LÁ!

SERA... ESPERE... DESCULPE...
VOCÊ ESTÁ CERTA... EU ESTOU DIFERENTE, ALIÁS... EU MUDEI... MAS NÃO GOSTO DE COMO ME SINTO E É DIFÍCIL FALAR DISSO!
É O SANGUE DE DRAGÃO, IAN... VOCÊ FOI CONTAMINADO PELO SANGUE DO DRAGÃO QUE MATOU NA TERRA DOS ALGENTES!
SIM... EU ME LEMBRO BEM...
A NOSSA ÚLTIMA MISSÃO NAS PLANÍCIES ALÉM DO GRANDE VALO!
"GUIADOS POR ALBEN, DEPOIS DE PASSAR AS PLANÍCIES DE CINZAS DO ALBAGENAR, DESCEMOS NO GRANDE ABISMO DAS TUMBAS DOS DRAGÕES!"

"NÓS FOMOS ATÉ LÁ PRA SELAR O GRANDE VAZIO E RENOVAR A ENERGIA DA BARREIRA QUE SEPARA O NOSSO MUNDO DAQUELE DOS ABOMINOSOS..."
"...MAS TIVEMOS QUE ENFRENTAR QUEM HAVIA CORROMPIDO AQUELE LUGAR... SAUL JERANAS, O MAGO RENEGADO, E O DRAGÃO QUE ELE CONTROLAVA!"
"FOI UM CONFRONTO TERRÍVEL!"

"GRAÇAS AOS ENSINAMENTOS QUE EU RECEBI DESDE PEQUENO DA MINHA FAMÍLIA... OS VARLIEDARTOS, OS CAÇADORES DE DRAGÕES... EU MATEI A BESTA E ACABEI COBERTO COM O SANGUE DELA!"

(*) DRAGONERO, EM LÍNGUA ANTIGA.

EU SEI O QUE VOCÊ SENTE, JÁ FALEI... NÓS, ELFOS, TEMOS CAPACIDADES PARECIDAS...
...ENTENDEMOS A LINGUAGEM DOS ANIMAIS...
...SOMOS SENSÍVEIS AOS HUMORES DE QUALQUER SER VIVO... INCLUINDO AS PLANTAS!
PERCEBEMOS AMOR, ÓDIO, MEDO, DE MODO MAIS INTENSO QUE OS HUMANOS, E É POR ISSO QUE DESDE PEQUENOS SOMOS ADESTRADOS A UMA DISCIPLINA MORAL FÉRREA!
SEI, E OS *PESADELOS?*
EU NÃO CONSIGO MAIS DORMIR DE NOITE... ÀS VEZES, ATÉ PARECE QUE EU REALMENTE VAGUEIO NOS MEUS SONHOS QUE QUASE SEMPRE VIRAM PESADELOS!

"QUANDO EU MATO UM ADVERSÁRIO... OU ALGUÉM MORRE PERTO DE MIM, SINTO O SEU ESPÍRITO ABANDONAR O CORPO E PERCEBO COMO FICA CONFUSO..."

VEJA A MINHA ESPADA... ELA TAMBÉM FOI LAVADA COM O SANGUE DO DRAGÃO E **MUDOU,** TANTO QUE QUASE TENHO MEDO DE SACAR!

AGORA ELA PARECE TER VIDA PRÓPRIA... A LÂMINA NÃO É MAIS FRIA, É QUENTE E PULSA DE VIDA NA MINHA MÃO!

BRANDIR A ESPADA NÃO PESA, O CORTE DELA É TERRÍVEL!

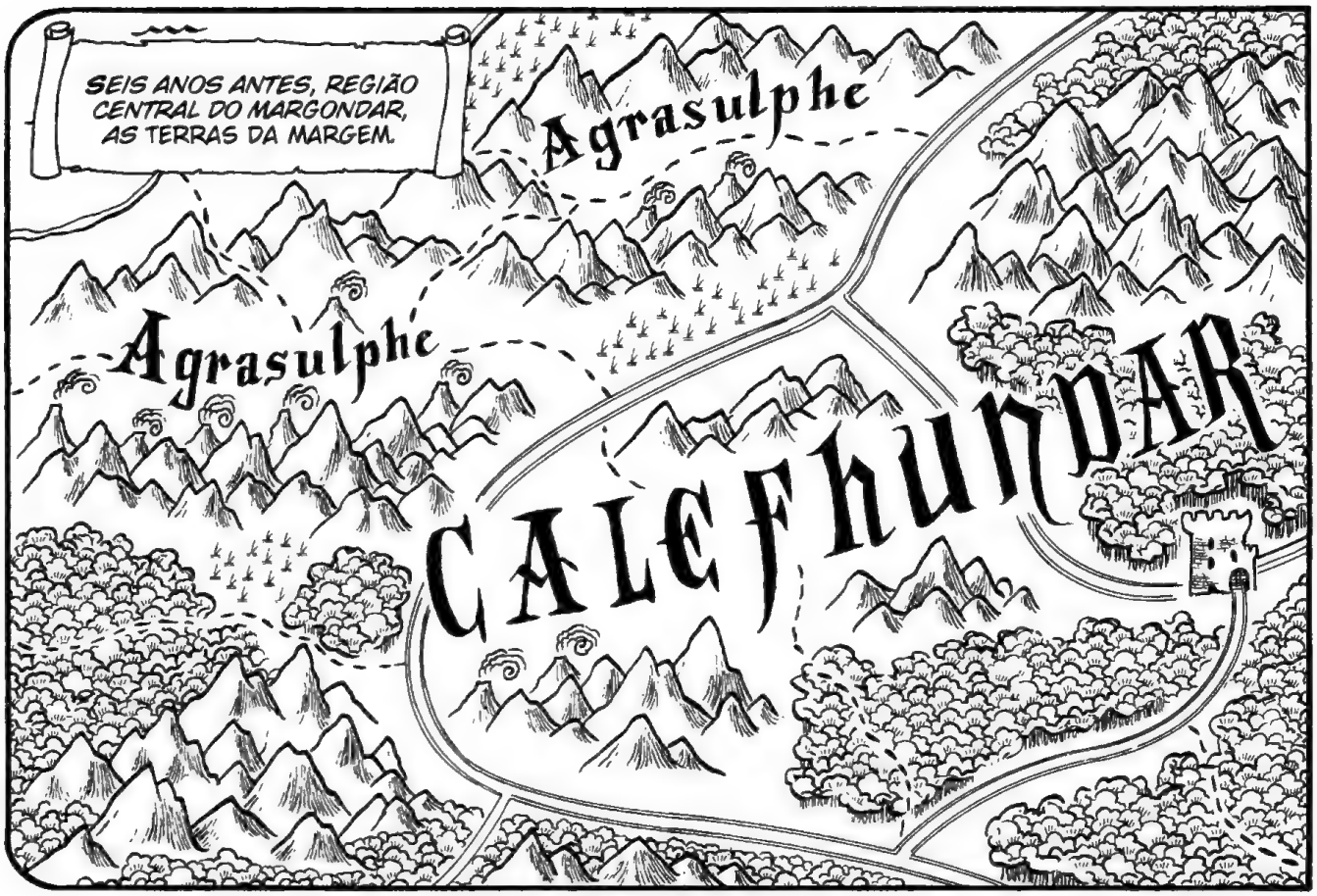
AS PESSOAS ME CHAMAM DE DRAGONERO... COMO SE FOSSE UM TÍTULO NOBRE, MAS ELE ME AFASTA DE TODO MUNDO!

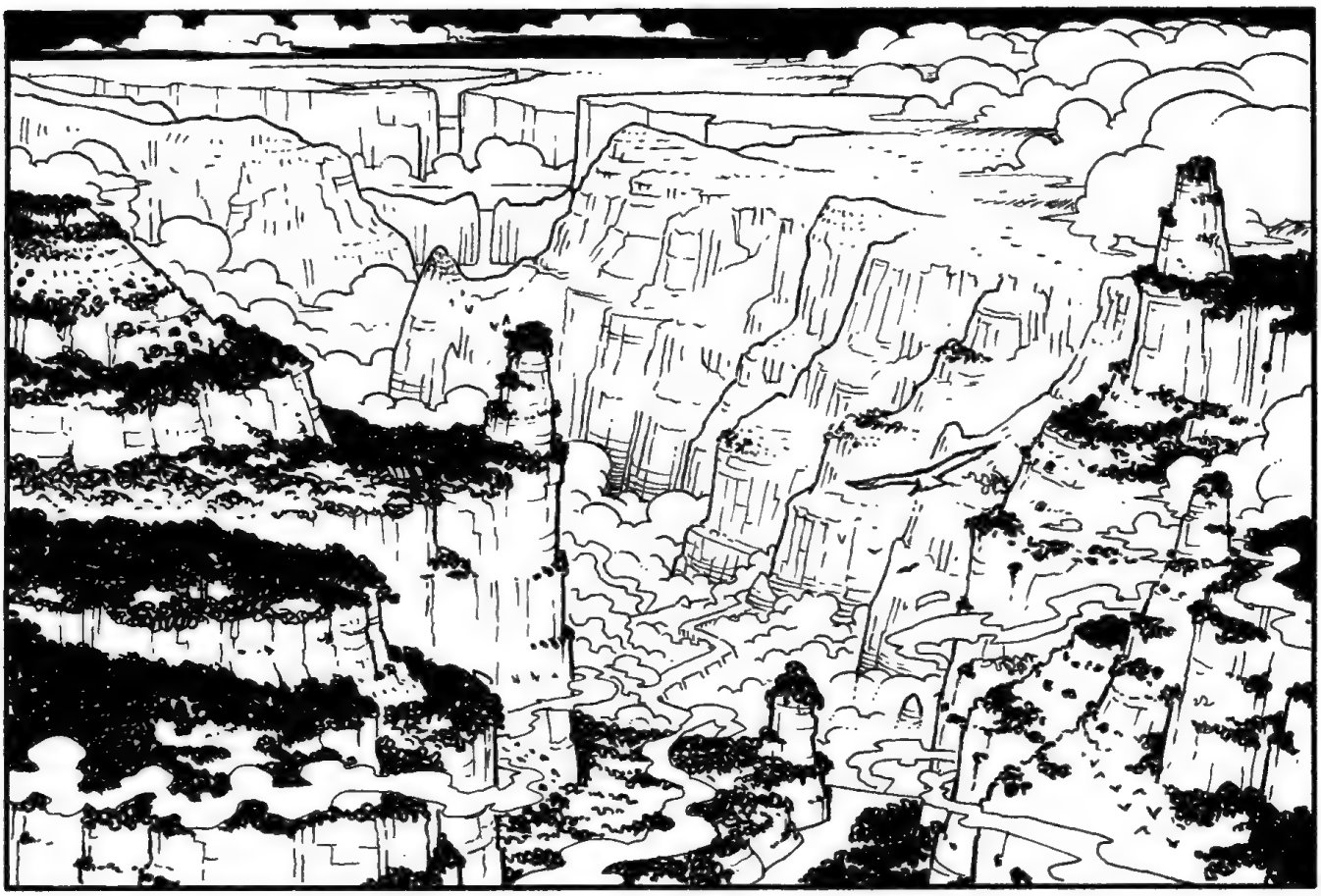
IAN... VOCÊ TAMBÉM OUVIU ESSE REPENTINO MURMÚRIO DOCE NO AR?
SIM... NÃO COM O OUVIDO, MAS NA MENTE... DE ONDE VEM?
VENHA... POR AQUI!
ESTÁ CADA VEZ MAIS FORTE... COMO UM CANTO... OU UM LAMENTO...
É AQUI PERTO...
UM CEMITÉRIO?
UM *CEMITÉRIO ÉLFICO*... UM LUGAR PURO, ONDE ESTÃO SEPULTADOS OS CORPOS DOS QUE FORAM ELFOS SILVANOS DE BONS EXEMPLOS!

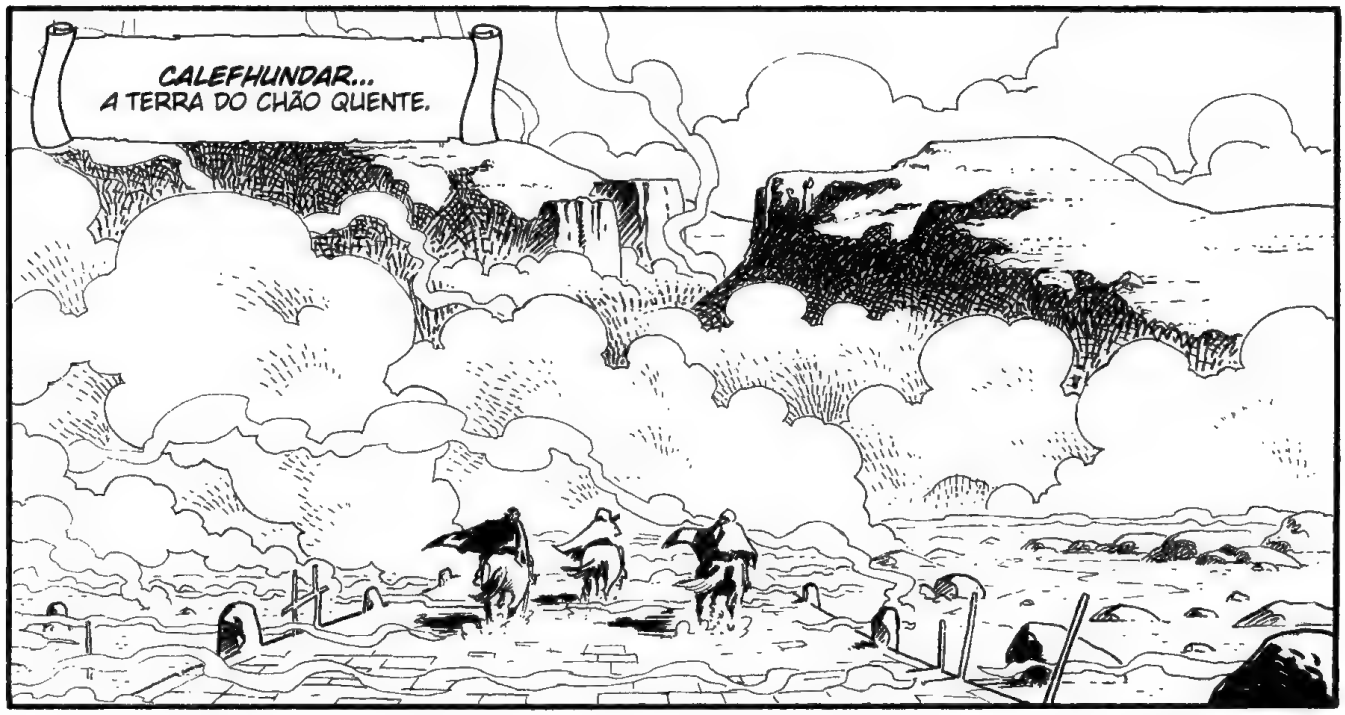
ESSAS CHAMAS AZUIS NÃO TÊM CALOR... DE ONDE TIRAM A ENERGIA QUE AS ALIMENTA?
SÃO PEQUENAS CHAMAS MÍSTICAS... ESPÍRITOS DA FLORESTA QUE ASSIMILARAM AS ALMAS DOS DEFUNTOS QUE JAZEM AQUI!
EM LUGARES COMO ESTE, OS ELFOS MERECEDORES PODEM ENTRAR EM CONTATO COM OS SEUS ENTES QUERIDOS, E O LAMENTO QUE PERCEBEMOS É O CANTO DAS CHAMAS À NATUREZA!
SENTE MUITA FALTA DA SUA GENTE, NÃO É?
SIM... E SAIBA QUE TAMBÉM É POR ISSO QUE EU COMPREENDO VOCÊ QUANDO TEME A SOLIDÃO!
"PRA ACOMPANHAR VOCÊ E GMOR EU TIVE QUE ABANDONAR O MEU POVO E FRONDASCURA, A CIDADE NA FLORESTA EM QUE EU NASCI E CRESCI..."
LEMBRA DAQUELE DIA?
LEMBRO... NA ÉPOCA, NÃO DEI MUITA IMPORTÂNCIA, MAS HOJE EU ENTENDO O QUANTO LHE CUSTOU!

SIM, EU SINTO FALTA DA MINHA GENTE... OS ELFOS SILVANOS... E SINTO FALTA DO MEU MUNDO, ISOLADO E PROTEGIDO PELAS PLANTAS SECULARES!
ASSIM COMO VOCÊ, GMOR TAMBÉM SOFREU UM DESTINO PARECIDO, TENDO QUE ABANDONAR O PRÓPRIO CLÃ!
EU SEI, MAS ELE TEM UM ESPÍRITO FORTE, QUE O SUSTENTA!
SÓ QUE... EU ESTOU CADA VEZ MENOS TRISTE, PORQUE EM VOCÊ E GMOR EU ACHEI DOIS NOVOS COMPANHEIROS DE VIDA!
A MINHA VIDA MUDOU RADICALMENTE, MAS DEPOIS DA PERTURBAÇÃO INICIAL, HOJE EU SINTO QUE DEVO ACEITAR O MEU NOVO DESTINO!
E ASSIM, POSSO DIZER PRA VOCÊ TENTAR ACEITAR AS MUDANÇAS QUE O SANGUE DO DRAGÃO ESTÁ FAZENDO EM VOCÊ... MAS TALVEZ ALBEN SAIBA LHE DAR CONSELHOS DE VERDADE, MAIS DO QUE EU!
SIM... TALVEZ ELE SAIBA!

NO FIM, CONTENTE! VOCÊ, PEQUENA ELFA! VIU? NENHUM ANIMAL ASSADO E, SIM, UMA... GOSTOSA SOPA DE COGUMELOS E RAÍZES!
UM JANTAR LEVE FAZ BEM PRA VOCÊ DE VEZ EM QUANDO... ASSIM, HOJE NÃO SE VIRA NO SONO, RESMUNGANDO!
HUMPF... EU GOSTO DE ME VIRAR NO SONO RESMUNGANDO...
...MAS HOJE EU NÃO QUERO DORMIR SEM OUVIR O RESTO DA SUA HISTÓRIA, IAN... AO MENOS AS PARTES QUE EU NÃO SEI...
SIM... AS PARTES QUE NÃO SABE...
...COMO A INCURSÃO QUE EU, KHAIL E XARA FIZEMOS AO LABORATÓRIO DOS ALQUIMISTAS DO MARGRAVE... A PRIMEIRA TENTATIVA!
FOI UMA COISA ESTÚPIDA DA NOSSA PARTE, PORQUE FIZEMOS TUDO SEM A DEVIDA PRUDÊNCIA...


SEIS ANOS ANTES, REGIÃO CENTRAL DO MARGONDAR, AS TERRAS DA MARGEM.
Agrasulphe
Agrasulphe
CALCFHUNDAR




CALEFHUNDAR...
A TERRA DO CHÃO QUENTE.

O AR É PESTILENTO!
SÃO OS VAPORES DAS SULFUREIRAS! NÃO RESPIREM COM A BOCA!

SEGUNDO O MAPA, ESTAMOS NUMA ESTRADA RECÉM-CONSTRUÍDA QUE SEGUE DIRETO PELO MEIO DO NADA...

...E SE INTERROMPE MISTERIOSAMENTE AOS PÉS DAQUELA MONTANHA SEM NOME!

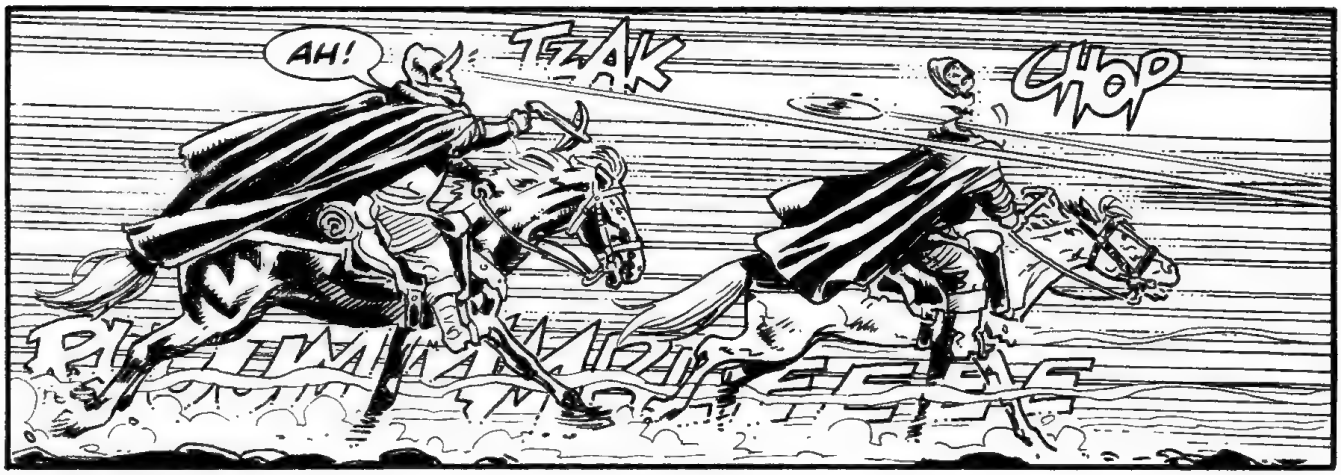
ALGUÉM ESTÁ NOS SEGUINDO, XARA?
NÃO, NINGUÉM!

DESPISTAMOS OS GUARDAS DO MARGRAVE NA FLORESTA! PROVAVELMENTE AINDA ESTÃO LÁ, SE PERGUNTANDO ONDE NOS ENFIAMOS!
LUGARZINHO FÉTIDO!
É UMA MINA A CÉU ABERTO! DEVE TER UNS QUINHENTOS OPERÁRIOS TRABALHANDO...
E O NÚMERO DE GUARDAS É REALMENTE EXCESSIVO PRA SER UMA SIMPLES CAVA DE PEDRA! O QUE ACHAM?
ACHO QUE ACERTAMOS, IAN...

(*) LAMA PÚTRIDA, EM LÍNGUA ANTIGA.

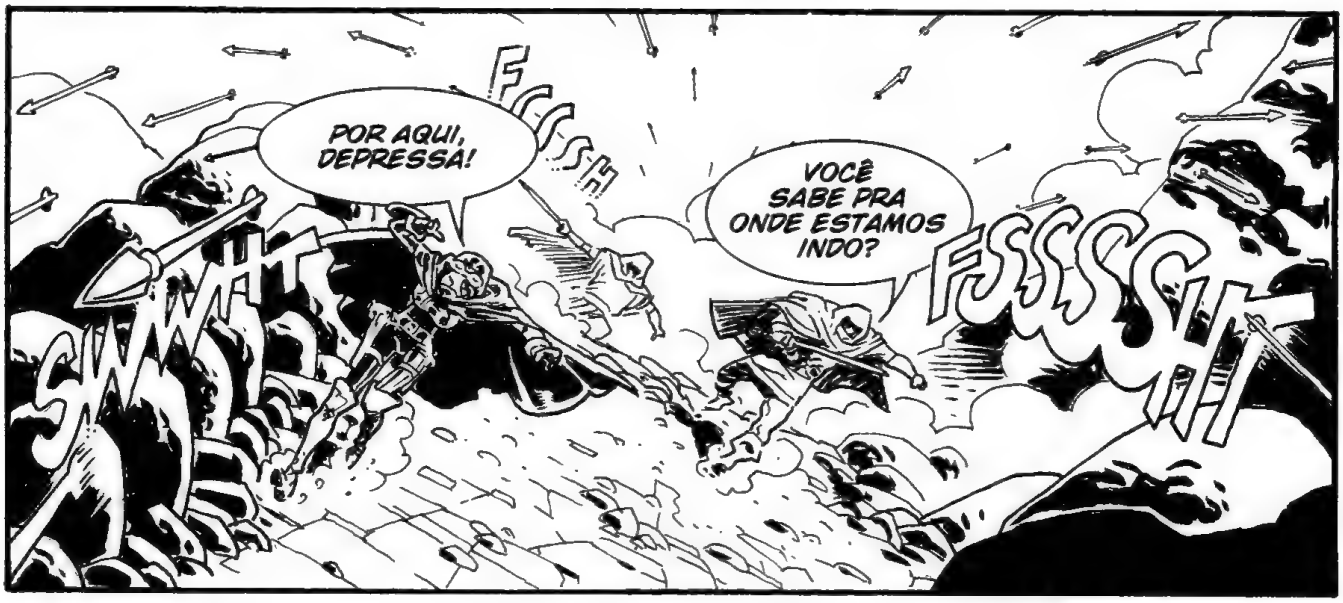
FOMOS DESCOBERTOS!
ISSO É QUE É AZAR!
O QUE HOUVE?
INTRUSOS! SÃO TRÊS, ATRÁS DAQUELAS ROCHAS!
NÃO PODEMOS NOS APRESENTAR COMO OFICIAIS IMPERIAIS... VAMOS TENTAR DAR UMA DE INGÊNUOS E OFERECER DINHEIRO!
OLÁ, AMIGOS... NÓS NOS PERDEMOS! DESCULPE ALARMAR VOCÊS! MAS PODEMOS COMPENSAR O INCÔMODO...

FLOK
?!
CUIDADO, IAN!
KLANG
ELES ATIRAM PRA MATAR! NEM QUEREM SABER QUEM SOMOS!
SWANK
CHACK
FLANK


AH!
TSZAK
CHOP

DEPRESSA! AOS CAVALOS, ANTES QUE CHEGUEM REFORÇOS!

OOOOWWWK
RUMDIFFF
TARDE DEMAIS! ESTÃO CORTANDO O CAMINHO!


FCCSH
POR AQUI, DEPRESSA!
VOCÊ SABE PRA ONDE ESTAMOS INDO?
FSSSSSH!

SEM SAÍDA!
NÃO, É O CAMINHO CERTO! CONFIEM EM MIM!
PULEM!
EU LI OS MAPAS COM ATENÇÃO... ESTE RIO VAI NOS LEVAR DIRETO PRO VALE, DO OUTRO LADO DA MONTANHA!
VEJAM! OS MALDITOS NÃO DESISTEM!

ESTAMOS CHEGANDO À FLORESTA!

ELES ESPERAM NAQUELE VAU!

DEPRESSA... CORRAM PRO MATO!

STOK

SNAP
ELES NÃO PODEM ENTRAR AQUI COM OS CAVALOS!
CRAK
FRUSH

VÃO PRA FRENTE E PRA TRÁS!
PIORES DO QUE MASTINS!
NÃO SEI O QUE VÃO FAZER... CLARO QUE NÃO PODEM CERCAR A MATA!
SE TENTAREM ENTRAR AQUI A PÉ, VÃO SER ELIMINADOS UM A UM... ELES SABEM DISSO E HESITAM!
É SÓ ESPERAR ESCURECER E PODEMOS IR EMBORA SEM SERMOS VISTOS!
EI! NÃO SENTEM CHEIRO DE FUMAÇA?

FOGO... OS SAFADOS ESTÃO APLICANDO FOGO!
ASSIM ESTÁ BOM! VAMOS PRA OUTRA MARGEM DA MATA!
MALDITOS! QUEREM NOS DESENTOCAR COMO ANIMAIS!
AS CHAMAS ESTÃO NOS CERCANDO! TEMOS QUE DESCER PRO VALE!
EU NEM VEJO PRA ONDE ESTOU INDO!
POR AQUI, DEPRESSA!

TODOS PRONTOS? ELES VÃO TER QUE VIR PRA ESTE LADO SE NÃO QUISEREM ACABAR ASSADOS!

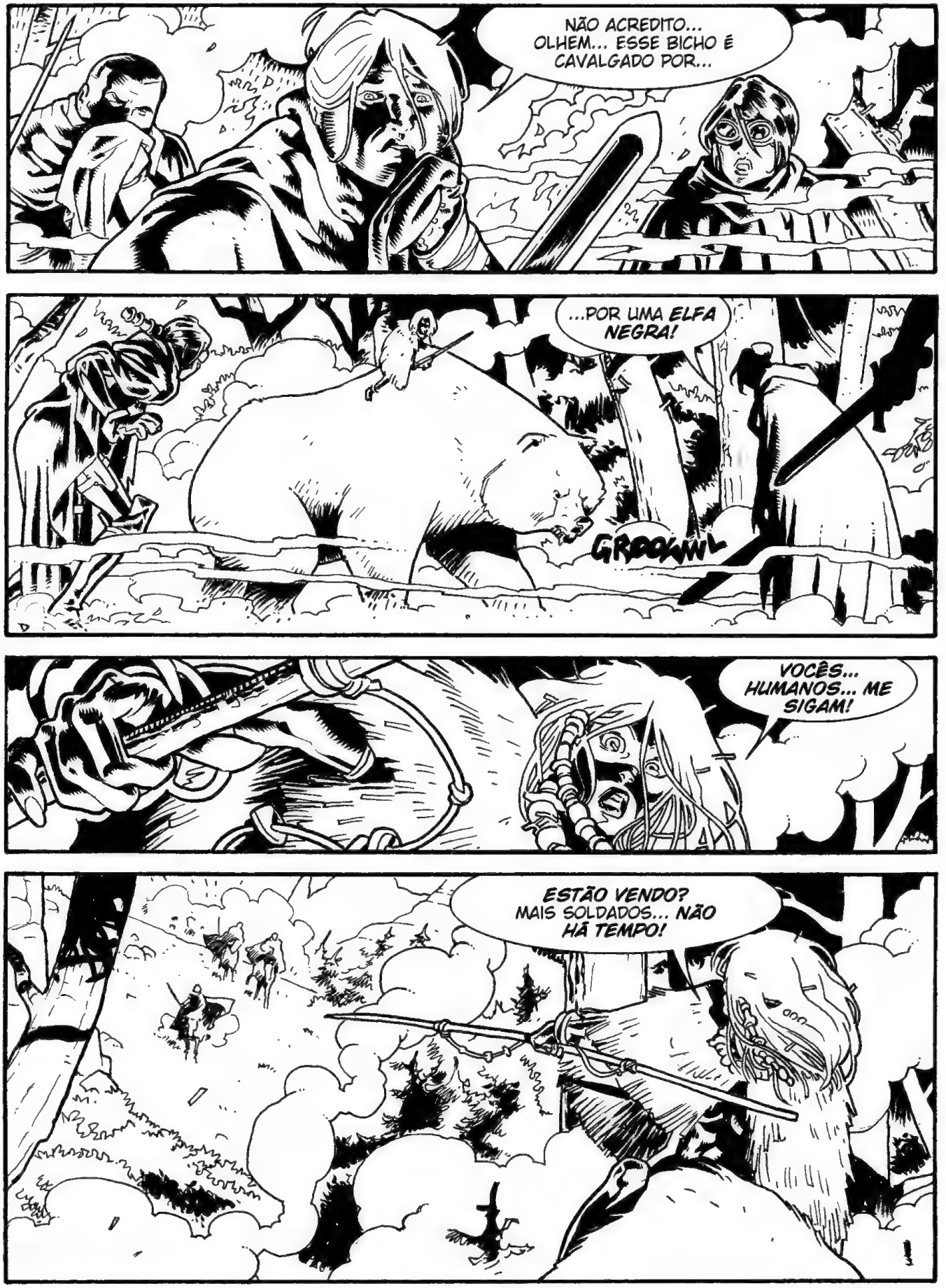
NÃO DÁ... PISTA BLOQUEADA!

EU SEI QUE ESTÃO OUVINDO! VENHAM! NÃO TÊM SAÍDA!

EU VOU! SE VAMOS MORRER, VAI SER LUTANDO!

QUE BARULHO É ESSE?

(*) HOMEM DOS BOSQUES, URSO.


NÃO ACREDITO... OLHEM... ESSE BICHO É CAVALGADO POR...
...POR UMA ELFA NEGRA!
GROOWWL
VOCÊS... HUMANOS... ME SIGAM!
ESTÃO VENDO? MAIS SOLDADOS... NÃO HÁ TEMPO!

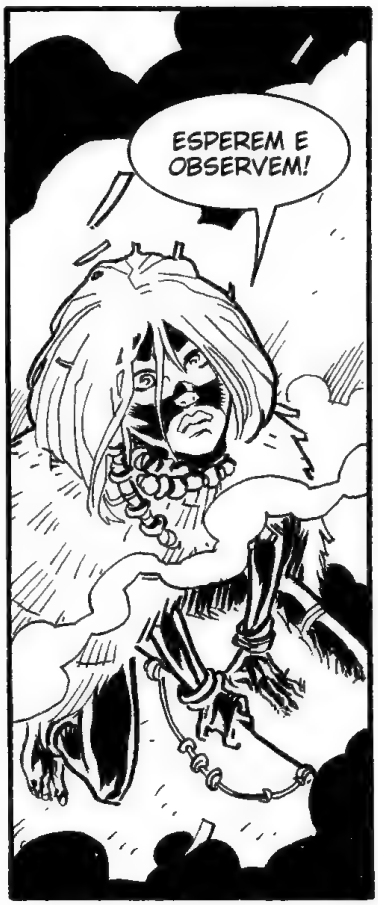
ESTÃO CHEGANDO REFORÇOS E NÃO PODEMOS SAIR DA MATA! ESTAMOS PRESOS DE NOVO!
FECHEM O CERCO!
O QUE ESTÃO ESPERANDO? VENHAM!
RUUUMBBLEEE
VOCÊ É LOUCA?
TEMOS QUE NOS ENFIAR NAS CHAMAS?!
SIM... SE QUISEREM VIVER!

ALTO! NÃO AVANCEM MAIS!

ELES SE CONDENARAM SOZINHOS! VÃO ARDER COMO MARIPOSAS!

"NÃO TÊM ESCAPATÓRIA!"

POR QUE VIEMOS ATRÁS DELA? VAMOS MORRER COMO GUERREIROS!


ESPEREM E OBSERVEM!

FRSSSSHHH
ESTÃO VENDO? OS IRMÃOS VERDES SABEM SE DEFENDER DO FOGO!
O LÍQUIDO ESPALHADO PELAS ÁRVORES APAGA AS CHAMAS, MAS LIBERA UM GÁS VENENOSO! NÃO RESPIREM!
LÁ DENTRO, DEPRESSA!

ESTAMOS SEGUINDO UMA SELVAGEM DENTRO DE UMA GRUTA... E É UMA ELFA NEGRA, PORTADORA DE MÁ SORTE!
ESSA SELVAGEM SALVOU A NOSSA VIDA! SIM, É UMA ELFA NEGRA, MAS É SÓ NÃO OLHAR NOS OLHOS DELA!
ESSA É BOA... DOIS HOMENS GRANDES E FORTES QUE FALAM COMO COMADRES SUPERSTICIOSAS! FAÇAM SILÊNCIO... ACHO QUE CHEGAMOS!
QUE MARAVILHA! ESTE É... UM DZ'ONOT... UM CENOTE SUBTERRÂNEO!

POR QUE PAROU A HISTÓRIA, IAN?
PORQUE ESTOU CANSADO... E PORQUE NÃO É UMA FÁBULA PRA CRIANÇAS, SERA... É ALGO DE QUE NÃO GOSTO DE LEMBRAR!
É HORA DE DORMIR... VAMOS PARTIR LOGO CEDO!
CERTO... SERA, VOCÊ FAZ O PRIMEIRO TURNO DE GUARDA?
O PRIMEIRO TURNO DE GUARDA? PRECISA MESMO?
ATÉ A HORA DO LOBO, SERA... DEPOIS SOU EU... E AMANHÃ PEGAREMOS UNS CAVALOS, TUDO BEM?
SIM, TUDO BEM... MAS POR QUE LOGO EU NO PRIMEIRO TURNO?

TIVEMOS SORTE... ELES TÊM CAVALOS! ATÉ AMANHÃ CHEGAREMOS À CASA DO ALBEN!

ESPERO QUE O VELHO MAGO POSSA NOS AJUDAR, SENÃO SÓ TEREMOS PERDIDO MUITO TEMPO!
EU SEI QUE VOCÊ PREFERIA FAZER UM RELATÓRIO AOS SEUS SUPERIORES, MAS EU ACHO QUE É MELHOR FALAR ANTES COM O ALBEN!

CRUNCH

O QUE ESTÁ OLHANDO?
É NOJENTO COMO VOCÊ DESTROÇA ESSA COISA...

UM DIA EU TE ENSINO BOAS MANEIRAS... NÃO SE OLHA NO PRATO DOS OUTROS ENQUANTO COMEM!
QUE MEDO!
COM LICENÇA, SENHORES...
...OS CAVALOS ESTÃO PRONTOS! VINTE COROAS NO TOTAL, INCLUINDO AS SELAS!
MUITO BEM, OBRIGADO!
EU PAGO OS CAVALOS E ESPERO LÁ FORA... PAGUE A REFEIÇÃO!
CERTO... JÁ SABE QUAL CAMINHO VAMOS TOMAR?
SIM... E DESSE VOCÊ VAI GOSTAR!

QUE MARAVILHA, IAN! UMA ELFA SEMPRE FICA FELIZ DE ADMIRAR PAISAGENS COMO ESTA! MATAS QUE CHEGAM ATÉ O MAR! VAMOS LOGO ATÉ A PRAIA!
IAN... PODEMOS DAR UMA *CORRIDINHA?*
ACHO QUE NÃO PODEMOS PERDER A CHANCE... SIGA PRO LESTE!
YAAHH!
CORRA, AMIGO! CORRA!

***DRAGONERO* nr. 1,** novembro de 2019, é uma publicação bimestral da Mythos Editora Ltda., www.mythoseditora.com.br, fone: 11-3024-7707. Copyright 2019 Sergio Bonelli Editore, www.sergiobonellieditore.it Licenciado por Panini SpA. Todos os direitos reservados. *Editor:* Dorival Vitor Lopes *Tradução:* Júlio Schneider *Letras:* Sílvia Lucena *Impressão:* Gráfica PGE

SERGIO BONELLI EDITORE

O poder da destrutiva lama pírica, as recordações de Ian e Gmor, a inquietante ameaça dos Impuros.

ISBN-13: 978-85-7867-520-2